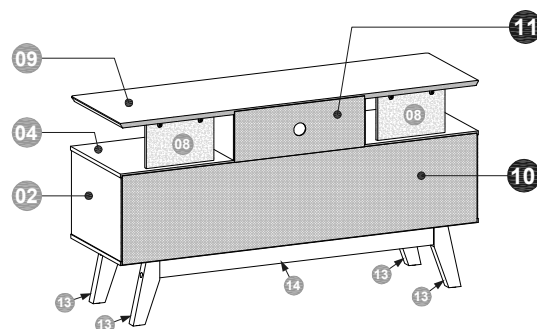
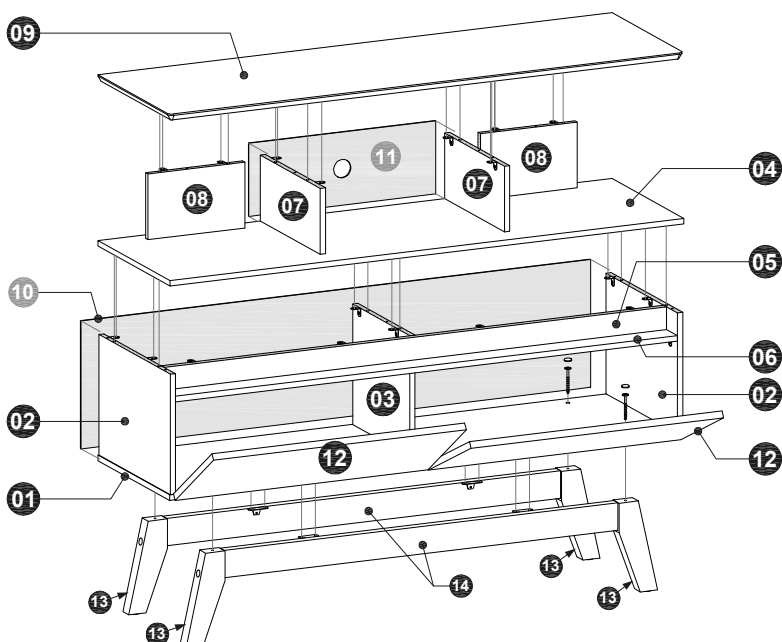
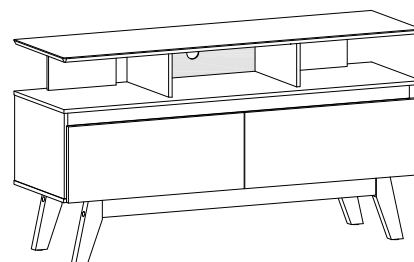


## IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION

### VISTA TRASEIRA / VISTA POSTERIOR / REAR VIEW



### ASPECTO FINAL / ASPECTO FINAL / FINAL APPEARANCE



N.º ID	Descrição / <i>Descripción</i> / Description	Dimensões (mm) <i>Dimensiones (mm)</i> Dimensions (mm)	Quantidade <i>Cantidad</i> Quantity
01	Base / <i>Base</i> / Base	1200 x 358 x 12	1
02	Lateral esquerda e direita / <i>Panel lateral izquierdo y derecho</i> / Left and Right Side Panel	264 x 358 x 12	2
03	Divisória inferior / <i>Partición inferior</i> / Lower Partition	264 x 286 x 12	1
04	Prateleira central / <i>Repisa central</i> / Middle Shelf	1200 x 360 x 12	1
05	Moldura frontal / <i>Marco frontal</i> / Front Frame	1172 x 50 x 15	1
06	Barra frontal / <i>Barra frontal</i> / Front Bar	1172 x 70 x 12	1
07	Divisória superior / <i>Partición superior</i> / Upper Partition	144 x 300 x 12	2
08	Montante superior traseiro / <i>Soporte superior trasero</i> / Rear Upper Support	144 x 226 x 12	2
09	Tampo / <i>Repisa superior</i> / Top Panel	1200 x 358	15
10	Fundo inferior / <i>Panel trasero inferior</i> / Lower Back Panel	1190 x 280 x 3	1
11	Fundo superior / <i>Panel trasero superior</i> / Upper Back Panel	436 x 160 x 3	1
12	Porta basculante / <i>Puerta basculante</i> / Tilting Door	590 x 235 x 15	2
13	Pés de madeira / <i>Piés de madera</i> / Wooden Feet	200 x 90 x 30	4
14	Barra estrutural para pés / <i>Barra estructural para piés</i> / Structural Bar for feet	920 x 60 x 20	2

## FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS

**! IMPORTANTE!** Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não inclusas e não fornecidas com o produto.  
**!IMPORTANT!** *Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluidas y no suministradas con el producto.*  
**IMPORTANT!** The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

Chave de fenda simples e philips.  
**Atornillador simples y philips.**  
Simple and philips screwdriver.



Martelo comum.  
**Martillo común.**  
Simple hammer.



Trena ou fita métrica  
**Cinta métrica.**  
Measuring tape.



Parafusadeira com ponteiros fenda philips.  
**Atornillador eléctrico con puntas philips.**  
Electric screwdriver with philips tips.



VIDEO DE MONTAGEM  
**VIDEO DE MONTAJE**  
ASSEMBLY VIDEO



**Ler atentamente e considerar todas as instruções antes e durante a montagem e guardar este manual para consultas futuras.** Para movimentar o rack, retirar os equipamentos e objetos acondicionados em seu interior ou sobre o tampo e as prateleiras, aliviando o peso e evitando danos ao móvel e aos objetos. Pisos desnivelados e irregulares comprometem a estabilidade do móvel, podendo danificar os pés e causar empenamento, deformação e outros problemas nas peças. Certificar-se do nivelamento e da regularidade do piso em que o móvel será instalado, assegurando adequação de funcionalidade e de uso e a manutenção das condições de garantia do produto. **Não expor o móvel diretamente à luz solar e à umidade.**

**Para limpeza, utilizar flanela seca ou levemente umedecida em água. Não utilizar produtos químicos, abrasivos e solventes.**

**Nunca utilizar qualquer parte do rack como assento ou como apoio ou degrau para escalar o próprio móvel ou a parede.**

**Pesos máximos recomendados**, considerando distribuição uniforme pela superfície das peças: 15 kg sobre a base; 12 kg na prateleira central; e até 12 kg sobre o tampo.

**GARANTIA (Brasil):** este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme Art. 26, inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à substituição do produto ou de partes dele, dentro do período de garantia, é assegurado desde que observadas as instruções de montagem, instalação e conservação constantes deste manual e mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra. O desgaste natural do móvel e problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso inadequado não são cobertos pela garantia.

**Lea atentamente y considere todas las instrucciones antes y durante la montaje y guarde este guía del producto para futuras consultas.** Para mover el rack, sacar los objetos y equipos colocados en el interior o en la parte superior y repisas, reduciendo el peso y evitando daños al producto y equipos. Pisos fuera de nivel y irregulares ponga en peligro la estabilidad y lo ángulo recto del rack, o que puede dañar los pies y causar deformación y otros problemas en las piezas del producto. Asegúrese de la nivelación y regularidad de la superficie en que el rack será instalado, lo que garantiza la adecuación de funcionalidad y uso y el mantenimiento de las condiciones de garantía. **No exponga el producto directamente a la luz solar y la humedad.**

**Para la limpieza, utilice paño seco o ligeramente humedecido.**



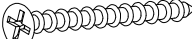





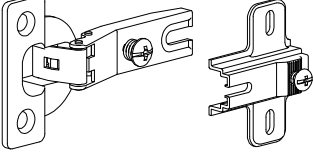

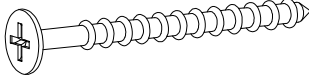



**No utilice productos químicos, abrasivos y solventes. No utilice nunca el rack como asiento o como soporte o un escalón para subir el propio rack o la pared.**

**Pesos máximos recomendados**, considerando distribución uniforme en la superficie de las piezas: 15 kg en la base; 12 kg en la repisa central; y hasta 12 kg en la repisa superior.

**Read carefully and consider all instructions before and during the assembly and keep this product guide for future reference.** To move the rack, remove the materials and equipments put inside or on the top panel and shelves, decreasing weight and preventing damage to the product. Irregular and unlevelled floors can leave the rack to instability and out of to square, which can damage the feet and maybe cause warping, distortion and others problems in the product parts. Make sure the leveling and regularity of the surface on which the rack will be installed, ensuring accuracy and appropriateness of functionality and usage and maintaining warranty conditions. **Don't expose the product to direct sunlight and humidity.**

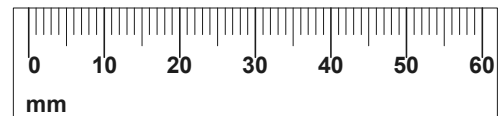
**For cleaning, use dry or slightly humid cloth. Don't use chemicals and abrasive products. Never use the rack as seat or support or step to climb the furniture itself or the wall.** **Maximum weights recommended**, considering uniform distribution over the surface of the parts: 15kg on the base; 12 kg on the middle shelf; and 12 kg on the top panel.

## KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

<p><b>A</b> 32 un. Cavilha Ø6 x 30mm. <b>Clavija Ø6 x 30mm.</b> Dowel Ø6 x 30mm.</p> 	<p><b>B</b> 9 un. Parafuso 5,0 x 40mm cab. chata phs. <b>Tornillo 5,0 x 40mm cab. plana phs.</b> Bolt 5.0 x 40mm flat head phs.</p> 	<p><b>C</b> 4 un. Parafuso 3,5 x 35mm cab. chata phs. <b>Tornillo 3,5 x 35mm cab. plana phs.</b> Bolt 3.5 x 35mm flat head phs.</p> 	<p><b>D</b> 20 un. Cantoneira metálica 2 furos. <b>Soporte angular de metal.</b> Metal angle bracket.</p> 
<p><b>E</b> 4 un. Cantoneira metálica 3 furos. <b>Soporte de metal con 3 orificios.</b> Metal angle bracket with 3 holes.</p> 	<p><b>F</b> 52 un. Parafuso 3,5x12mm cab. flangeada phs. <b>Tornillo 3,5 x 12mm phs.</b> Bolt 3.5 x 12mm phs.</p> 	<p><b>G</b> 5 un. Chapinha metálica para fundos. <b>Placa metálica para fijar fondos.</b> Metal plate for fixing the back panels.</p> 	<p><b>H</b> 32 un. Prego 8 x 8. <b>Clavo 8 x 8.</b> Nail 8 x 8.</p> 
<p><b>I</b> 4 un. Dobradora Ø26mm Baixa c/ Calço 5mm. <b>Bisagra 26mm Baja con Cuña 5mm.</b> Low Hinge 26mm with 5mm Shim.</p> 	<p><b>J</b> 16 un. Parafuso 4,0 x 14mm cab. chata phs. <b>Tornillo 4,0 x 14mm cab. plana phs.</b> Bolt 4.0 x 14mm flat head phs.</p> 	<p><b>K</b> 8 un. Parafuso 5,5 x 55mm cab. tamp. phs. <b>Tornillo 5,5 x 55mm cab. 13mm phs.</b> Bolt 5.5 x 55mm head 13mm phs.</p> 	<p><b>L</b> 4 un. Tampa plástica 13mm. <b>Capa de plástico 13mm.</b> Plastic Cover 13mm.</p> 
<p><b>M</b> 4 un. Protetor Feltro Autoadesivo. <b>Fieltro Protector Adhesivo.</b> Protective Adhesive Felt.</p> 	<p><b>N</b> 4 un. Tapa-furo adesivo (cor dos pés). <b>Capa adhesiva (color de pés).</b> Adhesive Cover (feet color).</p> 		



**IMPORTANT!** Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.  
**IMPORTANT!** Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.  
**IMPORTANT!** Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.



## PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1

### PREPARAÇÃO DOS PÉS (13) COM AS BARRAS ESTRUTURAIS (14):

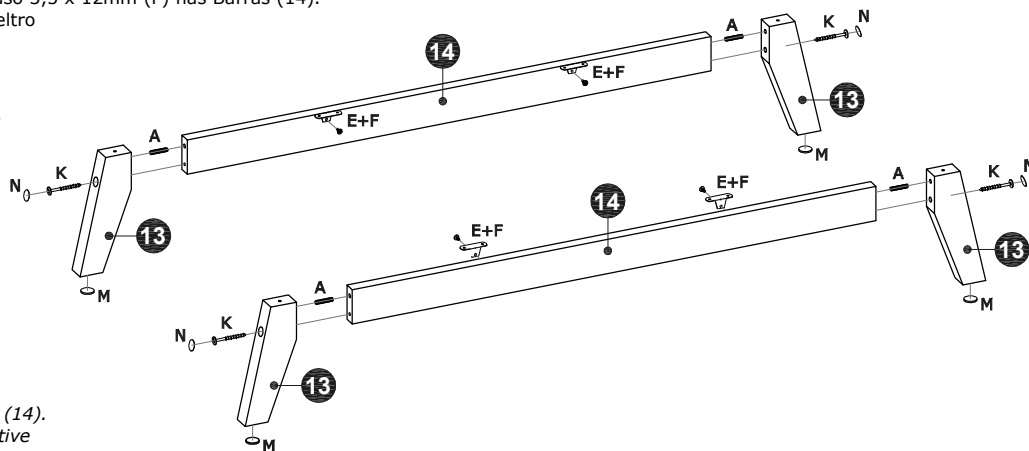
- Fixar os Pés (13) nas extremidades das Barra estruturais (14) com cavilhas (A) e parafusos 5,5 x 55mm (K), conforme indicado no desenho.
- Fixar as cantoneiras metálicas (E) com parafuso 3,5 x 12mm (F) nas Barras (14).
- Aplicar os tapa-furos (N) e os protetores de feltro autoadesivos (M) nos Pés (13).

### PREPARACIÓN DE LOS PIÉS (13) CON LAS BARRAS ESTRUCTURALES (14):

- Fijar los Piés (13) en las Barras (14) con clavijas (A) y tornillos 5,5 x 55mm (K), como se muestra en el diseño.
- Fijar los soportes metálicos (E) con tornillos (F) en las Barras (14).
- Aplicar las capas adhesivas (N) y los fieltros protectores (M) en los Piés (13).

### PREPARING THE FEET (13) WITH THE STRUCTURAL BARS (14):

- Fix the Feet (13) in the Structural Bars (14) with dowels (A) and bolts 5.5 x 55mm (K), as shown in the drawing.
- Fix the brackets (E) with bolts (F) in the Bars (14).
- Apply the adhesive covers (N) and the protective felts (M) in the Feet (13).



## PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

### FIXAÇÃO DA BASE (01) NOS PÉS (13) E NAS BARRAS ESTRUTURAIS (14):

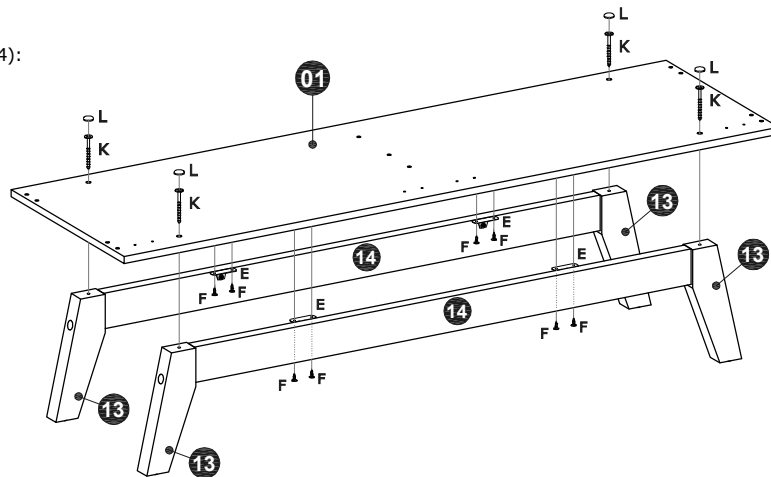
- Fixar a Base (01) nos Pés (13) com parafusos 5,5 x 55mm (K).
- Aplicar as tampas (L) na cabeça dos parafusos (K).
- Fixar as Barras estruturais (14) na Base (01) aplicando parafusos (F) nas cantoneiras metálicas (E).

### FIJACIÓN DE LA BASE (01) EN LOS PIÉS (13) Y EN LAS BARRAS ESTRUCTURALES (14):

- Fijar la Base (01) en los Piés (13) con tornillos (K).
- Aplicar las capas de plástico (L) en la cabeza de los tornillos (K).
- Fijar las Barras estructurales (14) en la Base (01) aplicando tornillos (F) en los soportes metálicos (E).

### FIXING THE BASE (01) ON THE FEET (13) AND ON THE BARS (14):

- Fix the Base (01) on the Feet (13) with bolts 5.5 x 55mm (K).
- Apply the plastic cover (L) on the bolts (K).
- Fix the Structural Bars (14) in the Base (01) applying bolts (F) in the metal brackets (E).



## PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3

### PREPARAÇÃO DA MOLDURA FRONTAL (05) COM A BARRA FRONTAL (06):

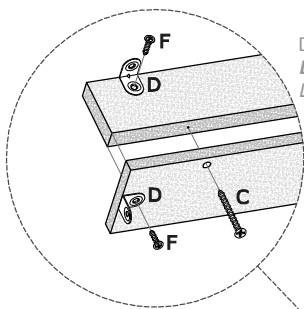
- Fixar a Moldura frontal (05) na Barra frontal (06), posicionando-as entre si conforme o desenho e aplicando os parafusos 3,5 x 35mm (C).
- Fixar as quatro cantoneiras metálicas (D) com parafuso 3,5x12mm (F) na face interna e junto à borda superior da Moldura frontal (05), como indicado no desenho.
- Fixar as cantoneiras metálicas (D) com parafuso 3,5 x 12mm (F) na face inferior e junto às extremidades da Barra frontal (06), como indicado no desenho.

### PREPARACIÓN DEL MARCO FRONTAL (05) CON LA BARRA FRONTAL (06):

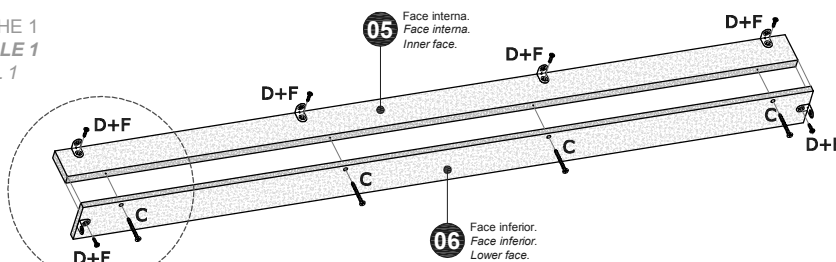
- Fijar el Marco frontal (05) en la Barra frontal (06), posicionandolos de acuerdo con el diseño y aplicando los tornillos 3,5 x 35mm (C).
- Fijar los soportes metálicos (D) con tornillo (F) en la face interna y cerca del borde superior del Marco frontal (05), como se muestra en el diseño.
- Fijar los soportes metálicos (D) con tornillo (F) en la parte inferior y cerca de los extremos de la Barra frontal (06), como se muestra en el diseño.

### PREPARING THE FRONT FRAME (05) WITH THE FRONT BAR (06):

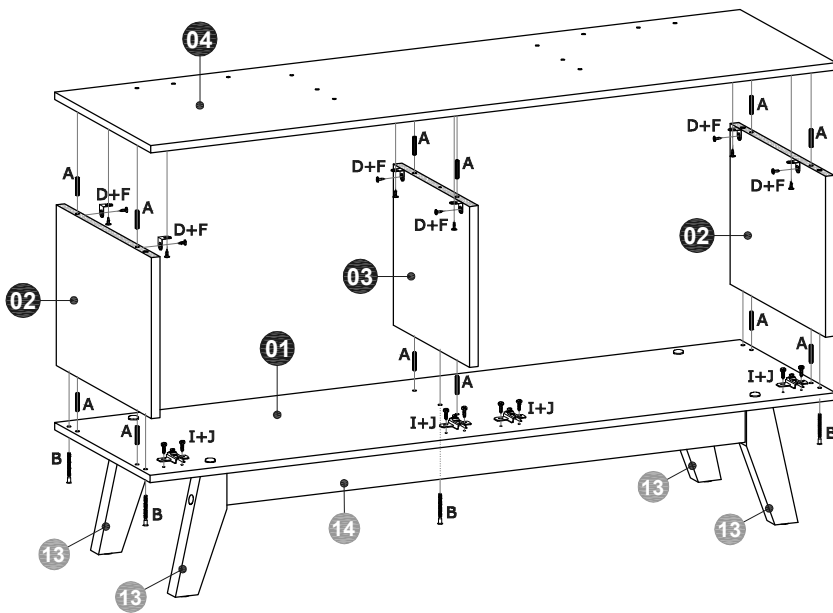
- Fix the Front Frame (05) on the Front Bar (06), positioning them according to the drawing and applying the bolts 3.5 x 35mm (C).
- Fix the six metal angle brackets (D) with bolts (F) on the inner face and near the top edge of the Front Frame (05), as shown in the drawing.
- Fix the metal angle brackets (D) with bolts (F) on the lower face and near the ends of the Front Bar (06), as shown in the drawing.



DETALHE 1  
DETALLE 1  
DETAIL 1



## PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4



- Fixar as Laterais (02) e a Divisória (03) na Prateleira central (04) aplicando cavilhas (A) e cantoneiras metálicas (D) com parafusos 3,5 x 12mm (F).

**Fijar los Paneles laterales (02) y la Partición (03) en la Repisa central (04) aplicando clavijas (A) y soportes metálicos (D) con tornillos 3,5x12mm (F).**  
Fix the Side Panels (02) and the Partition (03) under the Middle Shelf (04) applying the dowels (A) and the metal brackets (D) with bolts 3.5 x 12mm (F).

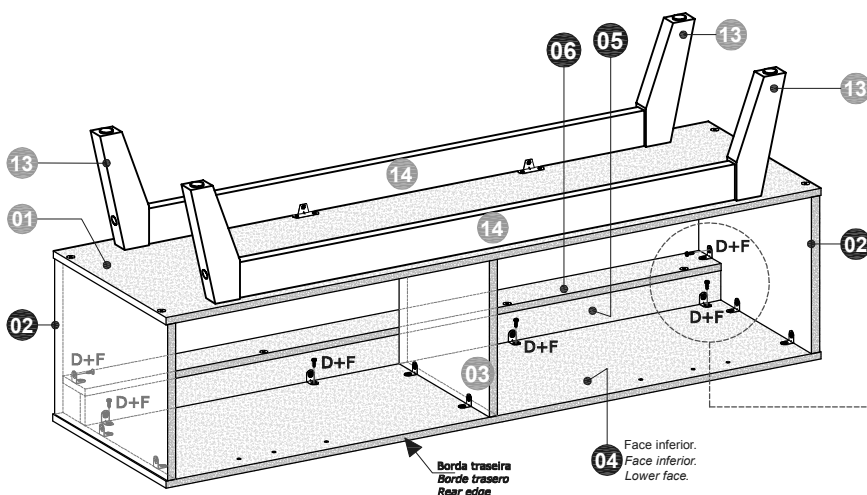
- Fixar a Base (01) nas Laterais (02) e na Divisória (03) com cavilhas (A) e parafusos 5,0 x 40mm (B).

**Fijar la Base (01) en los Paneles laterales (02) y en la Partición (03) con las clavijas (A) y con los tornillos 5,0 x 40mm (B).**  
Fix the Base (01) under the Side Panels (02) and under the Partition (03) with dowels (A) and with bolts 5.0x40mm (B).

- Fixar os calços metálicos para dobradiças (I) na Base (01) com parafusos 4,0 x 14mm (J).

**Fijar las cuñas metálicas para las bisagras (I) en la Base (01) con tornillos 4,0 x 14mm (J).**  
Fix the metallic shims for hinges (I) on the Base (01) with bolts 4.0 x 14mm (J).

## PASSO 5 / PASO 5 / STEP 5

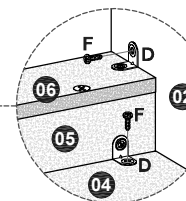


- Fixar a Moldura frontal (05) na face inferior da Prateleira central (04) com cantoneiras metálicas (D) e parafusos (F).

**Fijar el Marco frontal (05) en la face inferior de la Repisa central (04) con los soportes metálicos (D) y tornillos (F).**  
Fix the Front Frame (05) under the Middle Shelf (04) with the metal brackets (D) and bolts (F).

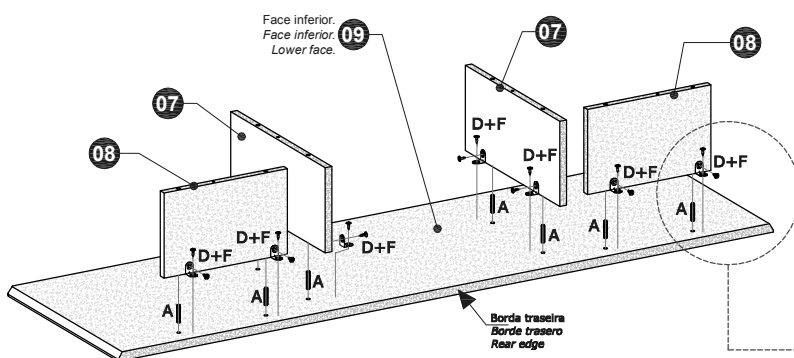
- Fixar as extremidades da Barra frontal (06) nas Laterais (02) com as cantoneiras (D) e parafusos (F).

**Fijar los extremos de la Barra frontal (06) en los Paneles laterales (02) con soportes (D) y tornillos (F).**  
Fix the ends of the Front Bar (06) in the Side Panels (02) with the metal brackets (D) and bolts (F).



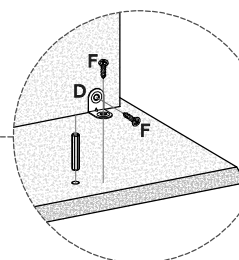
DETALHE 2  
DETALLE 2  
DETAIL 2

## PASSO 6 / PASO 6 / STEP 6



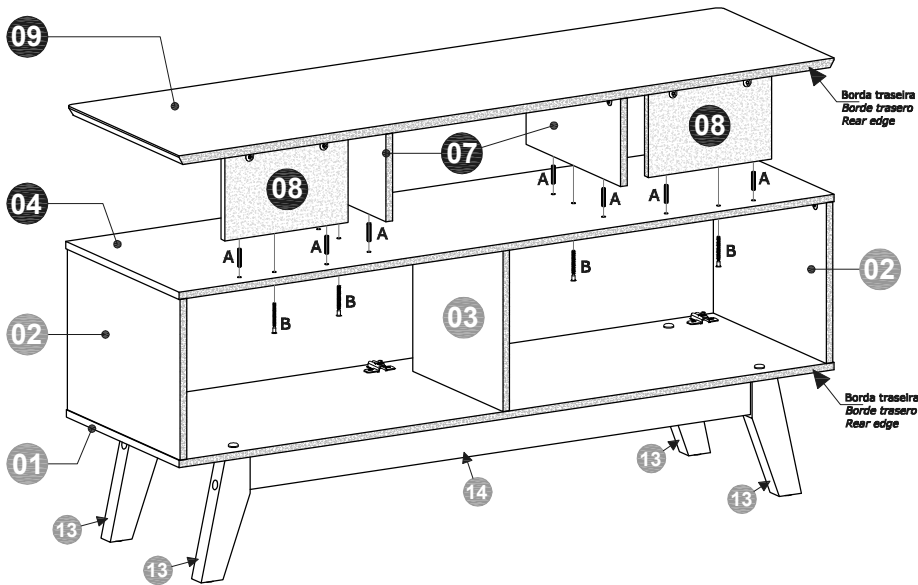
- Fixar as Divisórias superiores (07) e os Montantes superiores traseiros (08) na face inferior do Tampo (09) aplicando cavilhas (A) e cantoneiras metálicas (D) com parafusos (F).

**Fijar las Particiones superiores (07) y los Soportes superiores traseiros (08) en la face inferior de la Repisa superior (09) aplicando clavijas (A) y soportes metálicos (D) con tornillos (F).**  
Fix the Upper Partitions (07) and the Rear Upper Supports (08) in the lower face of the Top Panel (09) applying the dowels (A) and the metal brackets (D) with bolts (F).



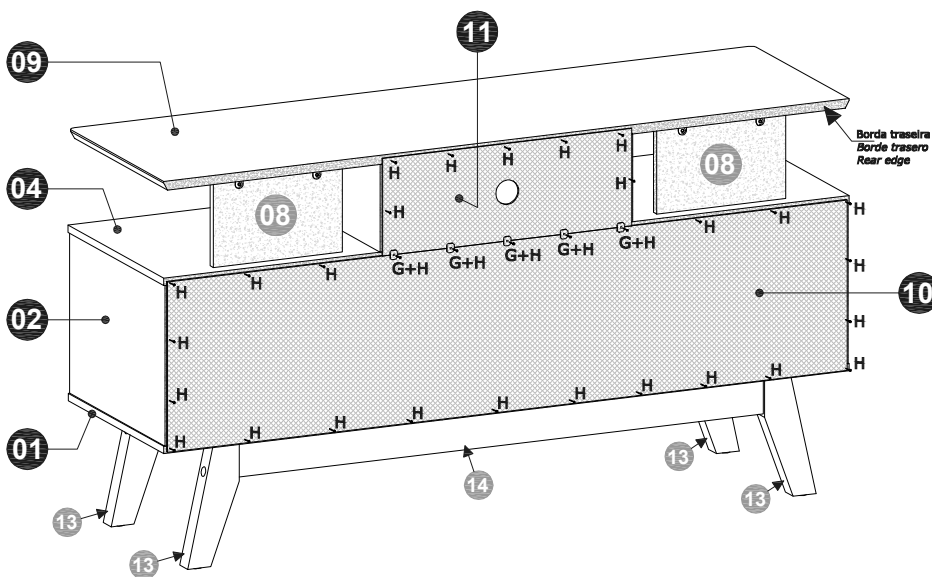
DETALHE 3  
DETALLE 3  
DETAIL 3

## PASSO 7 / PASO 7 / STEP 7



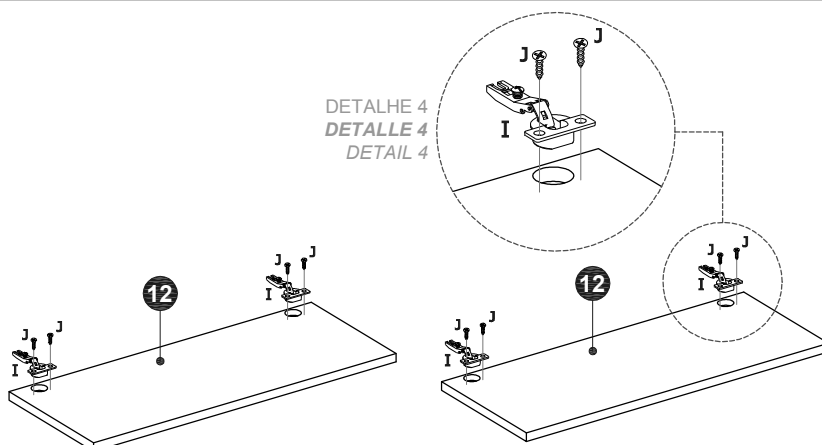
- Fixar as Divisórias superiores (07) e os Montantes superiores traseiros (08) com o Tampo (09) sobre a Prateleira central (04) com cavilhas (A) e parafusos 5,0 x 40mm (B).
- Fijar las Particiones superiores (07) y los Soportes superiores (08) con la Repisa superior (09) en la Repisa central (04) con clavijas (A) y tornillos 5,0 x 40mm (B).**
- Fix the Upper Partitions (07) and the Rear Upper Supports (08) with the Top Panel (09) on the Middle Shelf (04) with dowels (A) and bolts (B).*

## PASSO 8 / PASO 8 / STEP 8



- Fixar os Fundos (10) e (11) com pregos (H). Na emenda entre os dois fundos, utilizar também as chapinhas (G).
- Fijar Paneles traseros (10) y (11) con clavos (H). En la enmienda entre los dos paneles, utilizar también las placas metálicas (G).**
- Fix the Back Panels (10) and (11) with nails (H). At the junction between the two back panels, use also the metallic plates (G).*

## PASSO 9 / PASO 9 / STEP 9



### PREPARAÇÃO DAS PORTAS (12):

- Fixar as dobradiças (I) nas duas Portas (12) com parafusos 4,0 x 14mm (J).

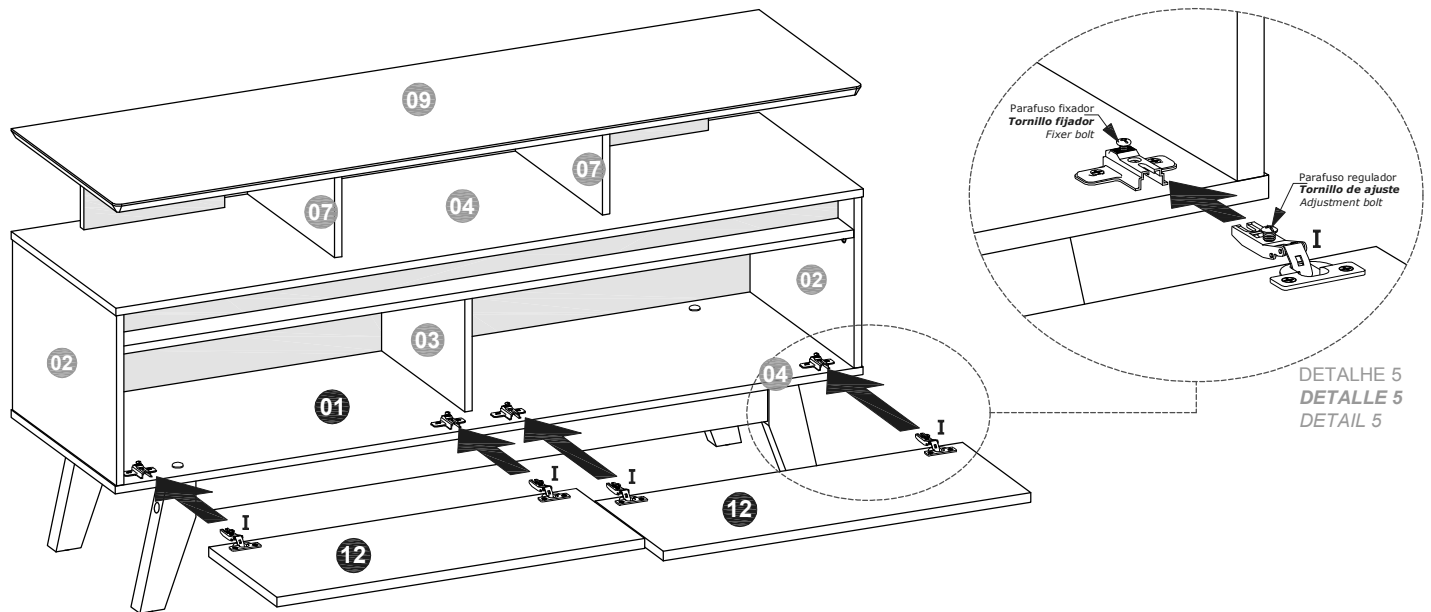
### PREPARACIÓN DE LAS PUERTAS (12):

- Fijar las bisagras (I) en las dos Puertas (12) con tornillos 4,0 x 14mm (J).

### PREPARING THE DOORS (12):

- Fix the hinges (I) on the two Doors (12) with bolts 4.0 x 14mm (J).

## PASSO 10 / PASO 10 / STEP 10

**INSTALAÇÃO DAS PORTAS (12):**

- Encaixar e fixar as dobradiças (I) das Portas (12) nos calços metálicos [já fixados na Base (01)] através do parafuso fixador e do parafuso regulador das dobradiças. Se necessário, ajustar o alinhamento das portas através do parafuso regulador de cada dobradiça (ver DETALHE 5).

**INSTALACIÓN DE LAS PUERTAS (12):**

- Encajar y fijar las bisagras (I) de las Puertas (12) en las cuñas metálicas [ya fijadas en la Base (01)] a través de los tornillos de fijación y de ajuste. Si es necesario, ajustar la alineación de las puertas por el tornillo de ajuste de cada bisagra (ver DETALLE 5).

**INSTALLING THE DOORS (12):**

- Insert and fix the hinges (I) of the Doors (12) on the metal shims [already fixed on the Base (01)] through the fixer and adjustment bolts. If necessary, adjust the alignment of the doors through the adjustment bolt on each hinge (see DETAIL 5).